



HOJA INFORMATIVA

# NUEVAS FECHAS LÍMITES PARA REEMPLAZOS DE TUBERÍAS DE PLOMO EN FLINT

© Brittany Greeson for NRDC

En el 2016 un grupo de residentes y organizaciones sin fines de lucro en Flint, Michigan, demandaron a la Ciudad de Flint y a funcionarios del Estado de Michigan intentando lograr algún tipo de adelanto en la crisis de agua que enfrenta la ciudad y asegurarse de que todos en la ciudad tuviesen acceso a agua potable libre de peligros. En el 2017 los demandantes llegaron a un acuerdo con la Ciudad y el Estado de Michigan que es ejecutado por un tribunal federal. Bajo dicho acuerdo, se le impuso a la Ciudad la responsabilidad de encontrar y eliminar gratuitamente todas las tuberías de servicio manufacturadas en plomo o acero galvanizado dentro de un plazo con fechas preprogramadas.<sup>1</sup> La Ciudad también fue nombrada responsable del costo y reparación de cualquier daño a patios, aceras, bordes de acera y entradas vehiculares o peatonales resultante de la labor de construcción o remoción de dichas tuberías.<sup>2</sup>

El plazo para completar el trabajo vencía el 1 de enero de 2020, pero la Ciudad no cumplió con su parte. Desde entonces, el acuerdo ha sido enmendado varias veces para acomodar las peticiones de aplazamiento de la Ciudad. De hecho, los demandantes originales han tenido que recurrir al tribunal cinco veces más, la última de ellas este pasado noviembre, para hacer cumplir el acuerdo.

## ESTADO DE PROGRESO DEL PROYECTO DE REEMPLAZO DE TUBERÍAS A ENERO DE 2023

Al cierre del mes de enero de 2023, la Ciudad de Flint había excavado y reemplazado más de 10,000 tuberías de plomo y acero galvanizado, de un total de 31,578 domicilios elegibles. Aún quedaban más de 1,000 direcciones en espera de

evaluación por parte de la Ciudad para determinar si había que reemplazar las líneas de servicio.<sup>3</sup> Además quedaban miles de hogares en espera de reparaciones de daños a la propiedad durante el proceso de remoción. Todavía restan unos \$11 millones asignados para estos fines bajo el acuerdo.

## NUEVOS PLAZOS PARA EL REEMPLAZO DE TUBERÍAS

En noviembre del 2022, tras el último incumplimiento de la Ciudad, que ni había concluido el proyecto de reemplazo ni había llevado registros adecuados de las labores de reparación a propiedades realizadas, los demandantes acudieron una vez más al tribunal para hacer cumplir el acuerdo. Entre varias peticiones, solicitaron al tribunal ordenar a la Ciudad a formular tanto planes como informes

para asegurar la pronta y puntual conclusión de la obra restante. En respuesta a dicha solicitud, en enero del 2023 la Ciudad acordó lo siguiente:

- terminar toda excavación y reemplazo de tuberías en o antes del **1 de agosto de 2023**;
- intentar reprogramar el trabajo de construcción si el residente de algún domicilio no estaba disponible en la fecha pautada; y
- crear un plan minucioso para asegurarse de terminar todo reemplazo cuanto antes, tomando en cuenta posibles retrasos por escasez de piezas e inclemencias del tiempo.

## RESTAURACIONES DE PROPIEDAD EN CURSO

Al cierre de enero del 2023, la Ciudad no había aún completado en muchos domicilios las reparaciones a patios, entradas, aceras y bordes de aceras, impuestas por el acuerdo. Y debido a la falta de registros adecuados, la Ciudad no sabe con certeza dónde queda aún trabajo por completar. Por ende, la Ciudad planea enviar a trabajadores a visitas domiciliarias para confirmar donde quedan daños por atender.



© iStock

La Ciudad ha acordado concluir esta serie de visitas en o antes del **1 de mayo de 2023**, en cuyo momento se negociará el plazo que se le otorgará a la Ciudad para completar el trabajo. Además de esto, la Ciudad ha acordado que creará un plan minucioso explicando cómo se llevará a cabo la labor para terminar cuanto antes.

## ¡Hay que actuar ya!

**Todo residente de Flint está aún a tiempo de solicitar una revisión de tubería y de recibir un reemplazo gratis si la misma está hecha de plomo o acero galvanizado:** para participar en el programa de reemplazo de tuberías de la Ciudad, llame al (810) 410-1133 o descargue el formulario de consentimiento por internet en <https://www.cityofflint.com/get-the-lead-out> y entréguelo vía correo electrónico a [GetTheLeadOut@cityofflint.com](mailto:GetTheLeadOut@cityofflint.com).

## Recursos gratuitos para asuntos del agua

Todo residente puede recoger filtros, cartuchos de reemplazo y kits de evaluación del agua completamente gratis en *City Hall* (Ayuntamiento de Flint), de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. En caso de no poder acudir en persona, puede solicitar entrega a domicilio llamando al (810) 410-2020. Las entregas son gestionadas por los Navegadores de Salud Pública de la Ciudad de Flint. Es sumamente importante seguir las instrucciones del filtro al pie de la letra para asegurarse de que esté bien instalado y de usarlo correctamente. Para reducir el nivel de bacterias en el agua filtrada, se recomienda enjuagar el filtro cada mañana o luego de cualquier periodo prolongado sin uso.<sup>4</sup>

El acuerdo en Flint forma parte de una demanda radicada por la coalición Concerned Pastors for Social Action, Melissa Mays, el NRDC (Consejo para la Defensa de los Recursos Naturales) y la American Civil Liberties Union de Michigan. Los demandantes no solicitaron ningún tipo de indemnización por daños y perjuicios—sino que se limitaron a exigir una solución a la contaminación con plomo. El acuerdo en este caso no proporciona el grado total de justicia que merecen los residentes de la Ciudad de Flint. No obstante, tenemos la certeza de que es un paso importante hacia la mejora en la calidad de agua potable para la ciudadanía. El acuerdo demuestra además que cuando se toma una lucha unida por lo que es justo y necesario, el pueblo de Flint tiene el poder de obligar al gobierno a hacer su trabajo.

Si tiene cualquier duda sobre la información en el presente informe, favor de comunicarse con el NRDC a [flintpiperemoval@gmail.com](mailto:flintpiperemoval@gmail.com) o al (312) 651-7918.

### NOTAS AL CALCE

- 1 *Settlement Agreement, Concerned Pastors for Social Action et al. v. Khouri et al.*, No. 16-10277 (E.D. Mich. Mar. 27, 2017), ECF No. 147, [https://assets.nrdc.org/sites/default/files/flint-drinking-water-lawsuit-settlement-agreement-20170327.pdf?\\_ga=2.236956424.868481419.1675374879-251189241.1674578477](https://assets.nrdc.org/sites/default/files/flint-drinking-water-lawsuit-settlement-agreement-20170327.pdf?_ga=2.236956424.868481419.1675374879-251189241.1674578477).
- 2 “Order Modifying Settlement Agreement,” ¶ 2, *Concerned Pastors for Social Action et al. v. Khouri et al.*, No. 16-10277 (E.D. Mich. Apr. 14, 2022), ECF No. 237, [https://www.nrdc.org/sites/default/files/237-order\\_modifying\\_settlement\\_agreement-flint-20220414.pdf](https://www.nrdc.org/sites/default/files/237-order_modifying_settlement_agreement-flint-20220414.pdf).
- 3 Cifras basadas en análisis realizado por el personal del NRDC sobre informes recibidos de la Ciudad de Flint a través de la coalición *Concerned Pastors*. Los informes de la Ciudad están disponibles en el NRDC, “Flint Safe Drinking Water Case Documents and Status Updates,” 5 de octubre de 2022, <https://www.nrdc.org/resources/flint-case-documents>.
- 4 Para más información, ver University of Michigan, “Steps for Flint Residents to Reduce Bacteria in Filtered Water,” *Michigan News*, May 9, 2017, <https://news.umich.edu/steps-for-flint-residents-to-reduce-bacteria-in-filtered-water/>.